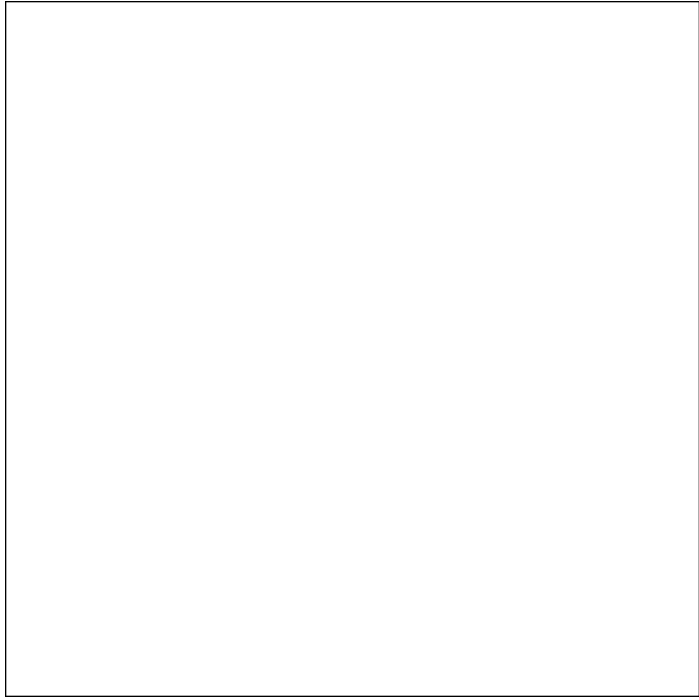




(imageless edition)

Fabian Wakholi ✎  
Marleen Visser, Ingrid Schechter 🗣️  
Michelle Kim 📧  
Korean / Chinese (Mandarin) 🗣️  
Level 2 📖



염소, 개 그리고 소  
山羊、野狗、和水牛



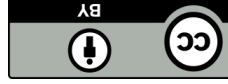
香港故事書

[global-asp.github.io/storybooks-hongkong](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong)  
염소, 개 그리고 소 / 山羊、野狗、和水牛

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser, Ingrid Schechter  
Translated by: Michelle Kim (ko), dohliam (zh)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by 香港故事書 in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



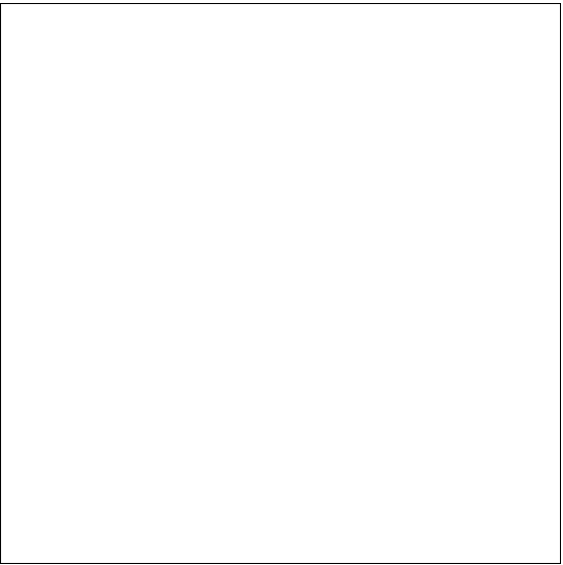
This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



염소, 개 그리고 소는 좋은 친구였어요. 어느 날 그들은 택시를 타고 여행을 떠났어요.

...

山羊、野狗、和水牛是很要好的朋友。有一天，他們一起坐出租車。



그들이 도착했을 때, 운전사가 택시 요금을 내라고 했어  
요. 소는 그녀의 요금을 냈어요.

...

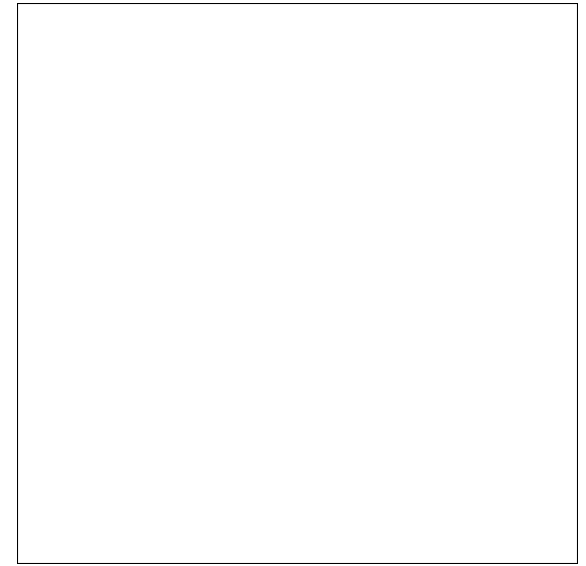
當他們到了目的地的時候，司機叫他們交車費。水  
牛把她自己的那份交了。



개는 조금 더 냈어요, 왜냐하면 정확한 액수가 없었어요.

...

野狗沒有帶零錢，所以他就多給了一點兒。



그리고 소는 차가 와도 아무렇지 않아요. 소는 자기가 요금을 다 냈다는 걸 알아서 여유롭게 차 앞에서 길도 건너요.

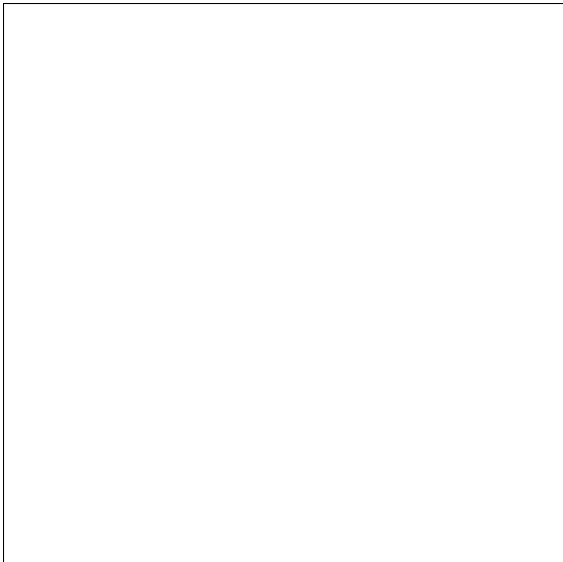
...

可是水牛聽到車來一點兒都不急。她不慌不忙地過馬路，因為她知道她已經把她自己那份交了。

山羊呢，一聽到有車來就嚇得趕快逃走，因為她怕沒交車費被人抓起來。

...

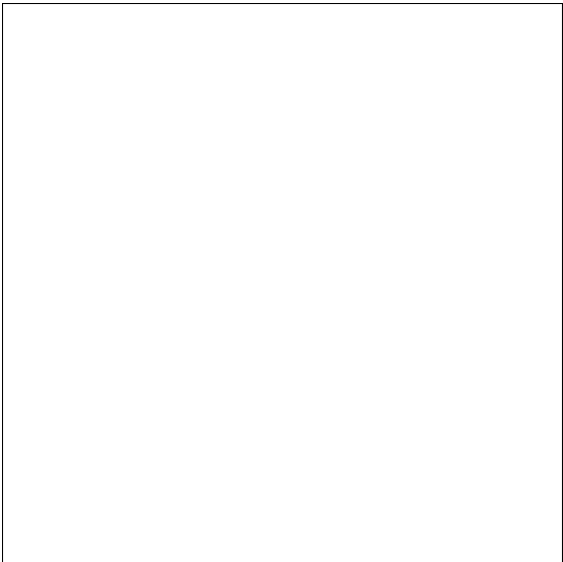
羊소는 차 소리가 들리면 도망가요. 그녀는 요금을 내지 않은 죄로 체포가 될까봐 무서워해요.

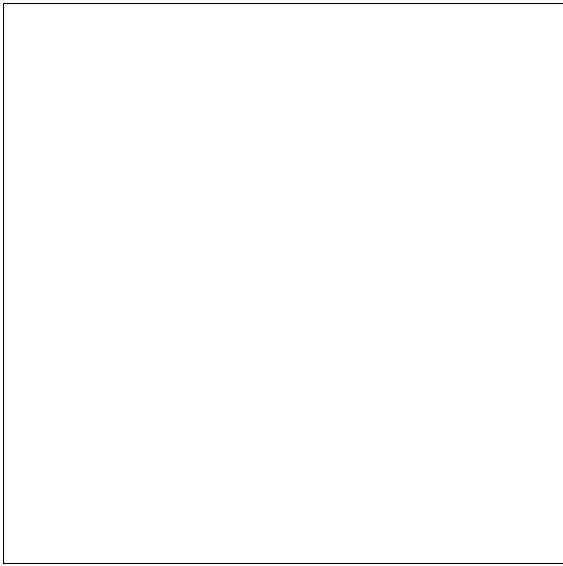


司機正要找錢給野狗，沒想到山羊沒有給錢就跑掉了。

...

공전기사가 개에게 거스름돈을 주려고 할때 염소가 아무것도 내지 않고 도망쳤어요.

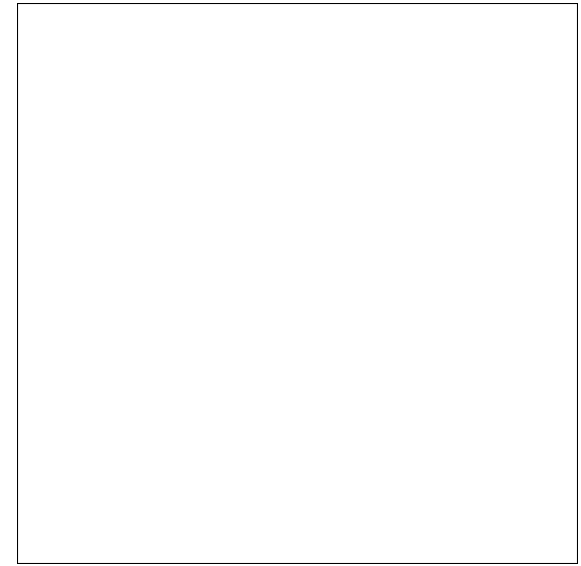




운전기사는 정말 화가 났어요. 그 운전기사는 개한테 거스름돈을 주지 않고 떠났어요.

...

司機很生氣，結果他沒有給野狗找錢就開走了。



그래서 아직도 개는 차를보면 거스름돈을 줘야하는 운전기사를 찾으려고 달려가요.

...

所以，現在你可以看到野狗看到車子就拼命追上去，因為他想叫司機給他找錢。